



## Z a ł ą c z n i k n r 5 d o S W Z

### W z ó r u m o w y

#### UMOWA

zawarta w dniu ..... 2023 roku, pomiędzy Akademią Kopernikańską, z siedzibą w Warszawie (00-695), ul. Nowogrodzka 47a, NIP 7011104698, REGON 523046514, reprezentowaną przez:

.....  
....., zwanym w dalszej części umowy **Zamawiającym**,

a

.....  
....., reprezentowaną przez:

.....  
....., zwanym dalej **Wykonawcą**.

#### § 1

1. Zamawiający zamawia, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać dzieło polegające na wykonaniu reprintu książki pt. „De revolutionibus orbium coelestium” wraz z etui, znajdującej się w zbiorach Książnicy Kopernikańskiej w Toruniu, w sposób określony w ust. 2, w nakładzie 250 egz.
2. Wykonawca wyda książkę pt. „De revolutionibus orbium coelestium” zgodnie z poniższą specyfikacją:

praca: reprint książki pt. „De revolutionibus orbium coelestium” wraz z etui

oprawa: twarda, szyto-klejona

wnętrze: 404 strony, 4+4 (druk dwustronny, kolorowy), Kingdom Laid High White 100 g

wyklejki: 4+4 (druk dwustronny, kolorowy), Kingdom Laid High White 120 g  
oklejka: okleina wikivil, hotstamping 1+0 (złoty kolor)  
grzbiet: zaokrąglony  
grubość tektury: 2,5 mm  
format bloku: 188 x 251 mm  
format oprawy: 195 x 259 mm  
format okładzinówki: 182 x 259 mm  
nakład: 250 egz. (każdy egzemplarz numerowany)

3. Każdy egzemplarz książki będzie posiadał indywidualny numer.
4. Wykonawca oświadcza, że posiada sprzęt, materiały oraz wykwalifikowane osoby niezbędne do wykonania przedmiotu umowy.
5. Wykonawca oświadcza, że przygotowanie graficzne plików, technika wykonania i materiały (w tym papier i okleina) zostały uzgodnione i zaakceptowane przez pracownię konserwatorską Książnicy Kopernikańskiej w Toruniu.
6. Wykonawca oświadcza, że posiada licencję, poświadczoną umową, na wydanie wyżej wymienionego dzieła.

## § 2

1. Zamawiający zamawia, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać dzieło polegające na wydaniu książki zawierającej traktaty o monecie Mikołaja Kopernika w nakładzie 300 egz.
2. Wykonawca wyda książkę zgodnie z poniższą specyfikacją:

praca: książka zawierającej traktat o monecie Mikołaja Kopernika  
oprawa: twarda, szyto-klejona  
wnętrze: 80-100 stron, 4+4 (druk dwustronny, kolorowy), Kingdom Laid High White 100 g  
wyklejki: niezadrukowane, Kingdom Laid High White 120 g  
oklejka: okleina skóropodobna, tłoczenie na gorąco na ślepo, zwięzy na grzbiecie  
format bloku: 205 x 295 mm  
grubość tektury: 2,5 mm  
nakład: 300 egz. (każdy egzemplarz numerowany)

3. Do zadań Wykonawcy będzie należało:
  - redakcja, opracowanie tekstu
  - tłumaczenia traktatu z łaciny na język polski i angielski, korekty
  - pozyskanie odpowiednich skanów traktatu
  - projekt, skład i przygotowanie skanów do reprodukcji
  - druk i oprawa

## § 3

1. Wykonawca zobowiązuje się dostarczyć w ramach wynagrodzenia, o którym stanowi § 4 ust. 1 do siedziby Zamawiającego wykonany przedmiot umowy do dnia 22.12.2023 r.
2. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania wymienionego w § 1 i 2 przedmiotu umowy ze szczególną starannością, z uwzględnieniem wymogów stawianych przez Zamawiającego.
3. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmioty umowy w całości z własnych materiałów.

#### § 4

1. Zamawiający wyznacza do współpracy z Wykonawcą swojego przedstawiciela .....  
..... który określi wymagania przygotowywanego przedmiotu umowy zamówienia wymienionego w § 1 i 2 oraz dokona odbioru publikacji.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do weryfikacji i akceptacji przygotowywanego przedmiotu umowy w trakcie jego realizacji przed przyjęciem jego ostatecznej wersji do druku.
3. Wykonawca zobowiązuje się dokonać wydruku przedmiotu umowy na podstawie zaakceptowanego przez Zamawiającego projektu graficznego.

#### § 5

1. Za wykonanie przedmiotu umowy określonego w §1 Wykonawca otrzyma zryczałtowane wynagrodzenie w kwocie .....
2. Płatność nastąpi w terminie 14 dni od daty odbioru przedmiotu umowy i doręczenia prawidłowo wystawionej faktury.
3. Za dzień dokonania zapłaty strony uznają dzień, w którym zostanie obciążony rachunek bankowy Zamawiającego.
4. Faktura winna być wystawiona na: Akademia Kopernikańska, z siedzibą w Warszawie (00-695), ul. Nowogrodzka 47a, NIP 7011104698
5. Podstawą wystawienia faktury VAT przez Wykonawcę będzie podpisany przez przedstawicieli Stron protokół odbioru przedmiotu umowy bez zastrzeżeń, sporządzony przez Wykonawcę. Podpisany przez przedstawicieli Stron protokół odbioru przedmiotu umowy nie wyłącza odpowiedzialności odszkodowawczej w przypadku późniejszego ustalenia nienależytego wykonania przedmiotu umowy, w przypadku stwierdzenia wad ukrytych.

#### § 6

1. W przypadku niedotrzymania terminów realizacji Umowy, o których mowa w § 2 ust.1 z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający ma prawo do naliczenia kary umownej w wysokości 0,5% wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 niniejszej Umowy, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia.
2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy 10% wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust.1, niezależnie od zwrotu poniesionych, udokumentowanych kosztów przez Wykonawcę, jeżeli po zawarciu niniejszej umowy odstąpi od umowy z przyczyn, za które Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności.
3. W przypadku nienależytego wykonania przedmiotu umowy dokonanego po akceptacji projektu publikacji przez Zamawiającego, Wykonawca zobowiązuje się na własny koszt i ryzyko dokonać poprawek w publikacji zgodnie z uwagami Zamawiającego w terminie 30 dni od dnia ich zgłoszenia drogą mailową przez Zamawiającego.
4. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu 10% wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust.1 oraz pokryje poniesione przez Zamawiającego udokumentowane koszty, jeżeli po zawarciu niniejszej umowy odstąpi od jej wykonania z przyczyn, za które Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności.
5. Zamawiającemu przysługuje prawo potrącenia kary umownej z wynagrodzenia Wykonawcy.
6. Strony mogą dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego wartość zastrzeżonych kar umownych.

## **§ 7**

1. Oprócz wypadków wymienionych w przepisach Kodeksu cywilnego Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy lub jej niewykonanej części w przypadku, gdy:
  - 1) wystąpi istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy;
  - 2) Wykonawca złożył fałszywe, podrobione lub stwierdzające nieprawdę dokumenty w celu zawarcia niniejszej umowy lub uzyskania zapłaty za wykonane prace;
  - 3) zaistniał stan zagrożenia niewypłacalnością Wykonawcy lub jego faktyczna niewypłacalność;
  - 4) opóźnienie w realizacji przedmiotu umowy jest dłuższe niż 30 dni.
2. Odstąpienie od umowy może nastąpić w terminie 14 dni od dnia powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.
3. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej, pod rygorem nieważności.

## **§ 8**

1. Wykonawca informuje, że klauzula informacyjna dotycząca danych osobowych zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia 27 kwietnia 2016 r. zwanego dalej „RODO” znajduje się pod adresem internetowym: <https://akademiakopernikanska.gov.pl/polityka-prywatnosci/>.
2. Zamawiający oświadcza, że zapoznał się z treścią ww. klauzuli.
3. Zamawiający zobowiązuje się do wypełnienia obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 i 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu zawarcia i realizacji niniejszej umowy.

## **§ 9**

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową, mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.

## **§ 10**

Spory mogące wyniknąć z realizacji niniejszej umowy strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu powszechnego właściwego dla miejsca siedziby Zamawiającego.

## **§ 11**

Umowa niniejsza została spisana w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, w tym dwóch dla Zamawiającego i jednym dla Wykonawcy.

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY